31994R0355

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 355/94, 14. veebruar 1994, millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 918/83, millega kehtestatakse ühenduse tollimaksuvabastuse süsteem

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 28,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ([1])

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust, ([2])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust ([3])

ning arvestades, et:

määruse (EMÜ) nr 918/83 ([4]) artiklis 45 sätestatakse, et imporditollimaksuvabalt võib importida kolmandast riigist saabunud reisija isiklikus pagasis sisalduvat kaupa, tingimusel et tegemist on mittekaubandusliku impordiga;

vastavalt määruse (EMÜ) nr 918/83 artiklile 47 ei tohi kauba koguväärtus, mida lubatakse importida imporditollimaksuvabalt, ühe reisija kohta ületada 45 eküüd; vastavalt artikli 47 teisele lõigule võivad liikmesriigid seda summat vähendada kuni 23 eküüni alla 15aastaste reisijate puhul;

tuleb arvesse võtta rahvusvaheliste eriorganisatsioonide soovitatavaid meetmeid reisijate kasuks, eriti tolliprotseduuride lihtsustamise ja kooskõlastamise rahvusvahelise konventsiooni lisas F.3 sisalduvaid meetmeid;

need eesmärgid võib saavutada maksuvabastuse suurendamisega;

Saksamaa jaoks oleks piiratud ajaks vaja kehtestada erand, võttes arvesse tollimaksuvabastuse tõttu tõenäoliselt tekkivaid majanduslikke raskusi, eriti reisijate puhul, kes sisenevad selle liikmesriigi territooriumile üle maismaapiiri, mis lahutab Saksamaad ja kolmandaid riike, mis ei kuulu EFTAsse, või nimetatud riikidest lähtuvaid rannikuäärseid laevaliine kasutades;

Mandri-Hispaania ning Ceuta ja Melilla vahel on erisidemed,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EMÜ) nr 918/83 muudetakse järgnevalt.

1. Artikkel 47 asendatakse järgmise tekstiga:

   "*Artikkel 47*

   Kauba suhtes, mida ei ole loetletud artiklis 46, kohaldatakse artiklis 45 osutatud maksuvabastust koguväärtuseni 175 eküüd ühe isiku kohta.

   Liikmesriigid võivad siiski alla 15aastaste reisijate puhul vähendada seda summat kuni 90 eküüni."

2. Lisatakse järgmine artikkel:

   "*Artikkel 47a*

   1. Erandina artikli 47 esimesest lõigust lubatakse Hispaanial kuni 31. detsembrini 2000 kohaldada maksuvabastust 600 eküü ulatuses Ceutast ja Melillast pärineva kõnealuse kauba impordi suhtes tolliterritooriumile, nagu see Hispaania kohta on määratletud nõukogu 12. oktoobri 1992. aasta määruse (EMÜ) nr 2913/92 (millega kehtestatakse ühenduse tolliseadustik) ([1]) artikli 3 lõike 1 neljandas alapunktis.

   2. Erandina artikli 47 teisest lõigust on Hispaanial õigus vähendada seda summat alla 15aastaste reisijate puhul kuni 150 eküüni.

   ([1]) EÜT L 302, 19.10.1992, lk 1."

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub 1. aprillil 1994.

Saksamaa Liitvabariigi suhtes kohaldatakse käesolevat määrust siiski alates 1. jaanuarist 1998 kauba puhul, mida impordivad reisijad, kes sisenevad Saksamaa territooriumile üle maismaapiiri, mis lahutab Saksamaad ja kolmandaid riike, mis ei kuulu EFTAsse, või nimetatud riikidest lähtuvaid rannikuäärseid laevaliine kasutades.

([1]) EÜT C 254, 11.10.1986, lk 7.
([2]) EÜT C 13, 18.1.1988, lk 173.
([3]) EÜT C 105, 24.4.1987, lk 4.
([4]) EÜT L 105, 23.4.1983, lk 1. Määrus, viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 3357/91 (EÜT L 318, 20.11.1991, lk 3).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. veebruar 1994

Nõukogu nimel

eesistuja

Y. PAPANTONIOU